



ISTRSKI TEDNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE KOPRSKEGA OKRAJA

LETO I. - Štev. 32

KOPER, 7. oktobra 1950

Cena 3 din

Dobro uspele volitve v odbore A.S.I.Z.Z.

Govor tov. Beltrama ob otvoritvi gospodarske razstave

Naše žene so povsod volile skoraj 100 ods.

»Tovariši tovarišice, gostje!
Ob otvoritvi III. razstave gospodarske delavnosti Istrskega okrožja, dovolite, da opozorim na namen naše razstave in nekatere značilnosti.

Razstava prikazuje zmogljivost ozemlja in sposobnost naših delavnih ljudi v merilu dveh kmetijsko dobro, industrijsko manj razvitih okrajev. Zlasti skuša prikazati perspektivo in smer razvoja našega gospodarstva, ki je osnovana na večletnih izkušnjah dela in podana

ročju, to je vprašanje vode in namakalnih naprav. Široka zamisel dviga naše proizvodnje, zlasti povrtnin.

Zlasti je važno poudariti, da so te možnosti podane zato, ker ima naše okrožje ugodno lego in široko tržišče v Jugoslaviji. Dosedanji uspehi, ki jih nihče ne more zanikati, ne da bi jih napihovali, so bili doseženi prav zato, ker je Jugoslavija ne samo odkupovala po solidnih cenah naše blago, ampak, ker je to ozemlje oskrbovala z vsem potrebnim materialom. Ozemlje dobiva živahen karakter, po n življenja in energiji, s svetlo perspektivo za nemoten in hiter gospodarski razvoj. Nekateri stroji jugoslovanske proizvodnje, ki jih razstavljamo, prikazujejo rastočo moč jugoslovanske industrije, ki bo kmalu dajala dovoljno število različnih strojev tudi našemu okrožju.

Iz področja industrije razstavljamo poleg drugih zelo važno gradbeno surovino, ki se prvič ekonomično proizvaja pri nas, to je magnezijev klorid, ki smo ga letos proizvedli v precejšnjih količinah. Vrsta proizvodov in gradbene dejavnosti, zlasti cementni in slinčni izdelki, pričajo o naporih naših delovnih kolektivov in bodo pripomogli k izboljšanju našega gradbeništva.

Razstava ima namen pokazati celotno in v celoti delo posameznikov in posameznih kolektivov, nakazati perspektivo gospodarskega razvoja in že dosežene uspehe ter utrditi v delovnih ljudeh zavest svoje moči in ponosa. Prav ta razstava dokazuje, da je v naših delovnih množicah dovolj sil in sposobnosti, da bodo premagale vse ovire in odločno nadaljevale po poti napredka v blagostanje.

Več ko mesec dni je že preteklo, odkar so se začele volitve v osnovne odbore žena. Ker je imej vsak sektor določen dan volitev, so se te precej zavlekale. Vendar moramo pri tem ugotoviti, da naše žene vneto sodelujejo pri delu za splošen napredek našega ljudstva. V več vaseh in mestih so žene s prostovoljnimi delom skoraj same uredile otroške jasli, vrtnice in podobno. S tem so si hkrati olajšale delo z otroki ter omogočile, da se lahko več posvečajo tudi delu za utrditev in okrepitev svoje organizacije.

Ze pred volitvami so si naše žene napovedale osebna in medskupinska tekmovanja. Nekateri osnovne organizacije so se tako z vsom vnmom poprijete dela, o čemer nam pričajo doseženi uspehi. Moramo pa reči, da so pri tem nekatere organizacije zaostajale. V celoti pa so žene našega okraja v predvolivnem in medvolivnem tekmovanju dosegle zadovoljive uspehe. Tako so opravile nad 5000 prostovoljnih delovnih ur pri gradnji raznih objek-

tov, ki so okrajnega ali krajevnega pomena. Obiskale so več pionirskih kolonij v Sloveniji in tam obdarile otroke. Tudi na sirote, ranjence, na starčke in onemogle naše žene niso pozabile. Večkrat so jih obiskale in jim kaj dale. Nadalje so ob koncu šolskega leta obiskale slovenske in italijanske osnovne šole, gimnazije in učiteljskega četa ob tej priložnosti nagradile najboljše učence. Samo žene iz Portorča so za to prispevale nad 12

Poleg vsega so organizirale več tisoč dinarjev, strokovnih tečajev, na katerih se izobražujejo in izpopolnjujejo: seznanjale so se z novo vzgojo otrok, sodelovale v godinjstvom in šivilstvom. Portorožanke so same organizirale krojaški tečaj za žene. Zgradile in odprle so več otroških jaslí, vrtnice in igrišč.

Kaj nam vse to dokazuje? Nedvomno, da je to velik prispevek naših žena pri vsesplošni graditvi boljšega življenja. Vse to so opravile v predvolivnem in medvolivnem tekmovanju, da bi tako tem lepše počutile svoje volitve.

Pa pogledimo nekoliko potek volitev, njih izvajanje in rezultate. Te dni so se volitve žena v našem okraju zaključile. Najprej moramo omeniti, da so jih izvedle skoraj stodstotno. Najbolje pa so se pri volitvah izkazale žene iz Portorča, Škofij, Babjčev, Dekanov in Marčič, ki so v času nekaj minut volile stodstotno. Omenbe vredne so tudi žene iz Krkavč, čeprav so do nedavnega zaostajale za drugimi.

(Nadaljevanje na 3 strani)



po svoji prirodni strukturi in geografskem položaju. Z razstavo je tako rekoč predložen na diskusijo široko zasnovan program večjih gradbenih in melioracijskih del najširši množici, ki so zainteresirane na tem, da se možnosti naravnih dobrin izkoristijo na najboljši način. Fosamezni objekti te zasnove so že v delu in bodo že prihodnje leto dali prve sadove.

Razveseljeno in zelo pomembno je dejstvo, da na letošnji razstavi sodeluje za 30 % več razstavljalcev od lanskega leta in da nismo mogli zaradi prostora razstaviti vseh, zlasti obrtniških izdelkov. Ta napredek ima svoj globlji pomen. Poleg osebnega interesa, ki ne presega okvira zdrave ambicije in osebnega zadovoljenja, izraža ta širok odziv razstavljalcev z mnogovrstnimi in dobrimi proizvodi vse večjo navezanost na ljudsko oblast, razumevanje do potreb prebivalstva ter pravičen odnos do nove stvarnosti, ki se razvija in zajema tako rekoč vse produktivne sile okrožja. To-liko važnejši je ta moment, ker se tu stvarno izraža neločljiva povezanost in bratška skupnost treh narodov in ter emotnost v ciljih. Obrtništvu, ki mu je določena naloga zadovoljiti potrebe prebivalstva, posveča oblast posebno pozornost in se temu primerno tudi zadovoljivo razvija.

Iz področja kmetijstva, ki je letos hudo prizadeto zaradi suše, razstavljamo svoje pridelke združni kolektivi in tudi posamezniki. Zanimivo je dejstvo, da razstavjalci socialističnega sektorja izkazujejo veliko porast, zlasti sorazmerno večjo donosnost in razširitev setvenih površin, kar dokazuje prednost kolektivne obdelave zemlje in kar bo še bolj vzpodbujalo naše kmete, da razširijo obstoječe in ustanovijo nove produktivne zadruge. Razstava nazorno prikazuje težnjo in napore ljudske oblasti, da reši osnovni problem v kmetijstvu na tem pod-

Vrnila se je iz Novega Beograda 5 krat udarna italijanska delovna brigada »A. BONIFACIO«

»Izpolnili smo obljubo, ki smo jo dali naši partiji«

Na trgu pred novim hotelom v Kopru je bilo v četrtek 5. t. m. izredno živahno. Iz vseh strani se je zbralo več sto glav množice. Naposled pa je s pesmijo in zastavami na čelu prikorakala nad dve sto članska delovna brigada. Zbrana množica je brigadi z navdušenjem povelkala in vzklikala za njena herojska dela pri gradnji Novega Beograda. Da, prav iz Novega Beograda je ta brigada prišla, kjer je 2 meseca pomagala ženski mladini Jugoslavije v borbi za socializem. To brigado, ki nosi ime italijanskega borca A. Bonifacia iz Pirana, so sestavljali Italijani našega okrožja.

Brigado so med drugimi sprejeli predstavniki množičnih organizacij in sekretar okrajnega komiteja tov. Karlo Frion, ki je ob tej priložnosti spregovoril brigadirjem nekaj besed. Pre dvosem se jim je zahvalil za njihovo požrtvovalno delo. Tudi predstavnik Zveze Italijanov našega okrožja je pozdravil brigado.

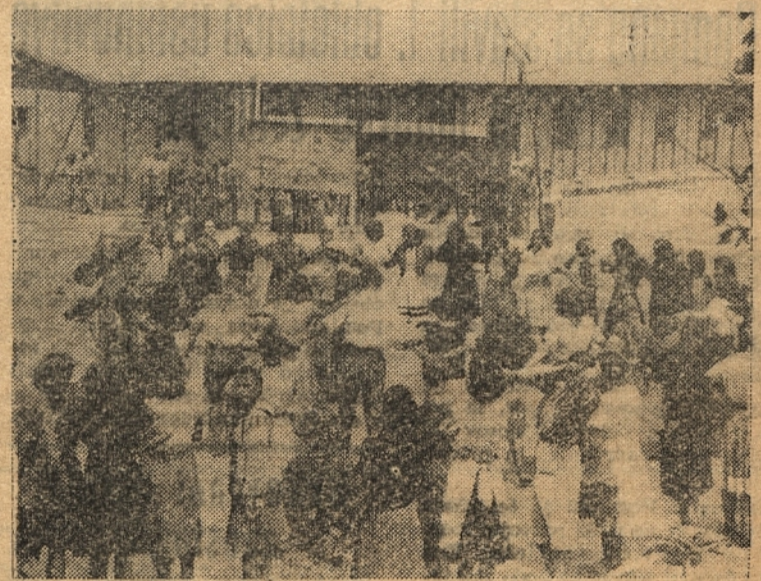
Nato se je komandant brigade tov. Vittorio Tinelli zahvalil množici in predstavnikom vseh organizacij za lep sprejem ter pri tem dejal, da se v imenu 77 udarnikov

in 77 pohvaljenih najlepše zahvaljuje. Za tem je nadaljeval, da je brigada že pri odhodu iz Kopra obljubila naši Partiji in ljudstvu, da bo visoko držala čast naše madine in vsega našega ljudstva zlasti pa imena, ki ga nosi brigada. »Tako, ko smo prišli v Novi Beograd,« je nadaljeval tov. komandant »smo se z vso požrtvovalnostjo poprijeli dela in tako že v prvih dneh presegli delovno normo od 150 do 180 %. Za naše uspešno delo pa nas je v prvi dekadi dela pohvalil komandant glavnega štaba delovnih brigad. Toda s tem se nismo hoteli zadovoljiti. Naš delovni polet je z dneva v dan raste in prav zaradi tega smo bili v drugi dekadi proglašeni za udarno brigado.

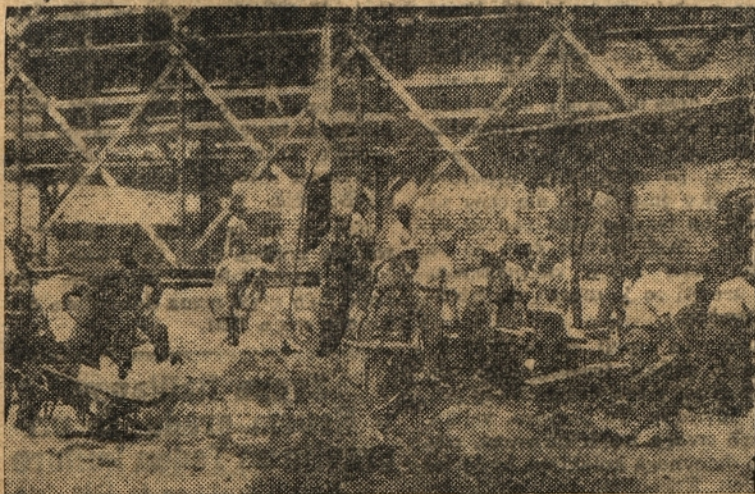
S tem, da smo dobili naziv »Udarna brigada«, je med našimi brigadirji raste vedno večji delovni polet. Tako se je naše delo stopnjevalo. V tekmovanju z vsimi brigadami na našem objektu smo si kmalu nato prilepili naslov »Dvakrat udarna brigada«. Toda to še ni bilo vse. Prehodno zastavico, ki nam je bila dodeljena ob prvi proglatvi naše brigade za udarno, smo jo hoteli za vedno obdržati. In ravno zaradi tega smo v četrti de-

kadi dela dobili naziv »Trikrat udarna brigada«.

Naše delo pa ni bilo samo preseganje norm, ampak smo se prav



Mladinci brigade »A. BONIFACIO« v bratskem objemu z jugoslovansko mladino plešejo kolo.



NASI MLADINCI NA GRADI LISCU NOVEGA BEOGRADA

tako posvetili tudi kulturnemu, ideološko-političnemu in fizikturnemu udejstvovanju. Tako smo si na raznih nastopih in tekmovanjih z brigadami na objektu Jože Vlahovič prilepili prva mesta, tako na kulturnem kakor tudi na fizikturnem polju. To pa je bil povod, da smo v peti dekadi postali štirikrat udarna brigada.

Pri vsem tem nas je ločilo le šest dni do zaključka našega dela. Da izpolnimo obljubo, ki smo si jo zadali pred odhodom iz Kopra, smo tedaj vsi sklenili, da bomo v teh šestih dneh izpolnili 10 dnevni plan. Kar smo sklenili, to smo tudi storili. 10 dnevni plan smo celo prekoračili z nekaj odstotki. S tem pa smo izpolnili tudi obljubo in postali 5 krat udarna brigada.

Pozdravljamo glasilo beneških Slovencev »MATAJUR«

3. oktobra je v Cedadu izšla prva številka glasila beneških Slovencev »Matajur«. To je zelo važen dogodek v zgodovini beneških Slovencev, ki so jim vse italijanske vlade zanikale nacionalne pravice. List bo izhajal dvakrat na mesec. Odločno bo branil pravice beneških Slovencev na gospodarskem in političnem torišču.

V svoji prvi številki prinaša list poleg drugega tudi večje število dopisov iz vzhodne in zapadne Benečije v beneškem narečju, prva stran pa je pisana v kajžni slovensščini. Novi list prav toplo pozdravljamo in mu želimo obilo uspehov v njegovi važni nalogi.

Vsi naši dosedanji uspehi in naša svetla bodočnost SO NELOČLJIVO POVEZANI S FLRJ



Pod reliefom

V največjem prostoru na razstavišču je postavljen ob steno ogromen relief, to je velik zemljevid Istrskega okrožja, na katerem so izdelani vsi griči, doline in večja mesta ter vasi. Na reliefu je označeno vse, kar je bilo v okrožju dograjenega dosedaj in prikazani so vsi objekti, ki jih bo ljudska oblast gradila v bodoče.

Nova železnica in druge stvari...

Preko vsega tega velikega zemljevida se vleče bela črta s črnimi pikami. Zavija na levo in desno, tu je prekinjena in tam se zopet prikaže. Železnica! V načrtu je, da se čimprej zgradi nova, pravzaprav obnovi stara železnica, ki je nekoč že prevajala potnike in blago ob istrski obali, toda fašisti so jo odvlekli v Abesinijo in... hajde peš, če ni drugače. Res, kar dobro je že organiziran potniški in blagovni promet, tudi nove ceste so bile zgrajene samo zato, da so vasi dobro povezane z mesti ob morju, kamor izvažajo svoje blago. Lansko leto so naši avtobusi prevozili sem in tja skoraj milijon potnikov. Tretjino več kot leta 1948. To pomeni, da bi se vsaki prebivalec okrožja peljal na leto 12-krat, če bi si vožnje med seboj vsi enako porazdelili. Pa vendar — še premalo. Železnica je za nas važna: računi povedo, da bi samo pri vzdrževanju cest prihranili desetine milijonov, če bi tovarni promet med Bujami in Koprom opravljala vlak. Gneče na avtobusih ni več!

Citajmo, kot pravijo, zemljevid naprej.

Prav na sredi je velik zaliv, Soline pri Piranu. »Nič posebnega, poznamo,« pravite? Poglejmo natančneje. V sredi med bazeni stoje majhne črne kocke. Tu stanujejo sedaj delavci. Sredi močvirja, kjer je nekdaj komarjev. Zdravje v takih hišah pač ni doma. Na desni nad solinami je prečešnja skupina belih kock. Ze na prvi pogled je razvidno, da je to moderno, bodoče naselje, ki je prav tako v našem načrtu. Velike stanovanjske

hiše, med njimi nasadi in igrišča — tako kod moderno naselje mora izgledati, če hočemo, da bo zdravo in bivanje v njem prijetno. To pa ni vse o Solinah...

Stene iz morja

Ta je predebela. Kaj boš trdil, da bomo stene in morda celo hiše delali iz morja in morske vode? No, poglejmo. Pod reliefom, ki ga ogledujemo, prav pod solinami so police in na njih razpostavljene steklenice, več ali manj napolnjene z morsko vodo. Na njih čudoviti napis: 30 Bè in tako naprej. Učeno! Nič ne razumemo. Na pomoč pride strokovnjak. »Zakaj razstavljate morsko vodo, ko je je povsod dovolj?« Smej se nam, strokovnjak in razloži, da se pri večjem ali manjšem izhlapevanju vode dobe različne soli. Magnezijev klorid na primer — iz tega in iz morske trave (alg), ki nam jo morje brezp'lačno pošilja k obali so v solinah sprešali posebne plošče, ki služijo kot izvrsten izolacijski material za stene v hišah in drugod. Na polici je razstavljen manjši košček. Tega bomo naredili veliko in je zato predviden ob solinah majhen kombinat za te reči. Tudi za izvoz bo teh »sten iz morja« dovolj in še ostale, za kemično industrijo važne soli bomo dobili iz morja. Morje nudi — mi bomo vzeli. Tudi to je naš načrt, ki smo ga že začeli uresničevati.

Novo mesto

Pod zemljevidom stojita dva tovariša. Burno si nekaj dopovedujeta in opletata z rokami okoli sebe. Poslušajmo, za kaj gre: Ogle-da sta si načrt za novo veliko in moderno industrijsko mesto Izola. Prvi je nad načrtom, kjer se videti nove šole, fiktivne naprave — lepo urejene ceste, kjer bo živelo na stotine delavcev povečane predelovalne živilske industrije ves navdušen: »To in samo to je prav,« trdi. Drugega skrbi zemlja, češ škoda je toliko plodne zemlje zadržati ko nam je manjka. Mi menimo, da ima prvi tovariš prav in prav lepo je pomiril svoje sobesednike. Prijel ga je za roko in peljal tja na konec zemljevida istrskega okrožja,

okrožja, kjer teče reka Mirna: »Vidiš, tu bo nova plodna zemlja — in tam bo industrija, oboje je važno in brez prvega ni drugega ter narobe.« Izola bo postala v bodočnosti velik industrijski center.

Gospodarji nad vremenom

Naj bo suša ali dež. Nam bo vseeno. Fodredili si bomo prirodo. Na zemljevidu so v dolinah Mirne in Dragonje križem kračem speljane modre in rumene črte. To so vodni in odvodni kanali za namakanje. Na tem več kot tisoč hektarjev velikem zemljišču ne bomo gojili žitaric, koruze in krmskih rastlin kod do sedaj. Se ne izplača. Kar pogledajmo: pred melioracijo je donos pšenice na tej zemlji največ 16 stotov na hektar, po melioraciji bo na isti površini zrastle najmanj 400 stotov lepega paradiznika. In dalje: tam, kjer sedaj na nemeliorirani zemlji pridelamo komaj 12 ali 14 stotov koruze, bo po-

do» kot ga imenujejo, je pritrjena deščica s črticami. Pogledaš na deščico, in že veš koliko vode odteče vsako sekundo po žlebu. Preprost račun in ko so nize napojene tako kot je treba, zapreš zatvornice in vse je v redu. Naš zadružnik, kmet bosta gospodarja nad vremenom.

Istrsko okrožje bo lahko izvažalo ogromno svežega in konzerviranega sočivja, ki bo dozorelo zaradi ugodne lege preč kot kjer koli na severu. Samo ob Mirni bomo pridelali toliko sočivja kot doslej v celtem okrožju!

Neločljivo povezani

Se bi lahko ogledovali in tolmačili naš zemljevid. Toda po tem bi ne mogli opisati vse razstave. Fredno pa odidemo iz paviljona »Gospodarske perspektive« si oglejmo še nekaj. V kotu paviljona je nekaj izdelkov jugoslovanske industrije, med njimi tudi kinoprojektor tovarne »Iskra« v Kranju. Na



Z namakalnimi napravami bomo potali gospodarji nad prirodo

tem zrastle 200 do 300 stotov malancan ali sto stotov zgodnega krompirja. Računajte! Kaj se bolj izplača, od česa bodd imele zadruge in kmetje večji dobiček?

Velike površine so že meliorirane in na prostem so naredili košček teh melioracijskih naprav. Večina prebivalcev našega okrožja je te naprave že videla v dolini Mirne. Toda tudi rastline so zbirbene. Ta hoče deset, druga pet litrov vode na dan. In če ni tako, se upre ter posuši ali ne obrodi. Tudi to je urejeno, v žlebu po katerem teče voda na nize, je preprosto naprava — meter dolga soteska, skozi katero zdrvi voda nekaj hitreje. Na začetku tega »merilnika za vo-

prostem pa so razstavljeni različni poljedeljski stroji. Jugoslavija nam pošilja mnogo izdelkov, svoje nastajajoče industrije. Vsi so nam nujno potrebni in bi okrožje brez njih gospodarsko ne moglo napredovati. Tudi taki izdelki so med njimi, ki bi jih Jugoslavija prav lahko sama uporabila. In mi? V Jugoslavijo pošiljamo sočivje, vino, likerije, sol, izdelke prehranske industrije — vse po ugodnejših cenah kot kamor koli drugam. Vino na primer. Jugoslavija kupuje od nas, čeprav ga sama mnogo izvažata. Je to pomoč Jugoslavije našemu okrožju? To je del pomoči. Toda za nas je to dokaz, da je Jugoslavija najboljši in naravni potrošnik proizvodov na-

šega ozemlja. Izvoz v Jugoslavijo je skoraj še enkrat večji kot v druge kraje, prav zaradi tega!

Plodovi naše zemlje

V dolgi vrsti so na policah razstavljeni pridelki istrskega okrožja. Obiskovalci se čudijo prekrasnemu sadju, grozdju, hruškam, jabolkom, in tako naprej. Na začetku sta dve razstlini: bombaž in ameriški lešnik. Prvi poizkusi! Bombaž je manj obradil, toda je zelo dober. Ameriški lešnik pa se bo kaj naglo udomačil, kot vse kaže. To bo nov plod, ki ga bomo izvažali. Nad zabožki s sadjem so na steno pritrjeni grafikoni. Vsak od njih, pa čeprav tega nekateri ne vidijo, nam mnogo pove.

V nedeljo, prav na dan otvoritve, jo »to delamo. Posadili smo 100.000 najstarejšim zadružnikom tov. Bonaco se je največ pogovarjal. »Da,« je odgovarjal Bonaco na vprašanje, ali vinograde obnavlja, »to delamo. Posadili smo 100.000 trt.« Tuje skorodaj ni verjel. Bonaco ga pelje med nove nasade. »Pa, veste, tega ne bi bilo, če ne bi imeli traktorja z ogromnim plugom za rigojanje — in tudi stroja ne, če bi se ne združili v zadruge. Kje ste še videli, da bi si majhen kmet kupil traktor?« hiti Bonaco. »To kar smo zrigovali s strojem, bi z motikami delali deset let.« Bonaco je pomolil vseh deset prstov v zrak.

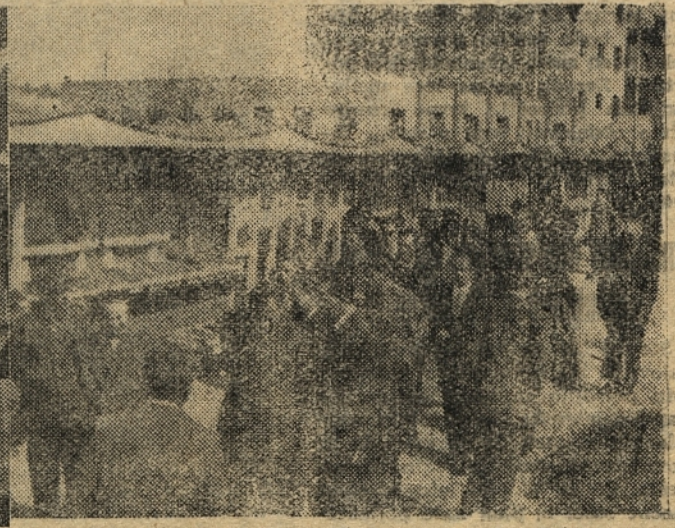
Zakaj pa to pisanje, vprašujete? Pa, prav o tem nam govori grafikoni, kjer je prikazano rigojanje s traktorjem. Boljša in hitrejša je obdelava s strojem.

Drugi grafikoni nam povedo, da je v našem okrožju vse polno ljudi kod je Bonaco. Vsi vedo, da je v skupnosti moč. Leta 1947. smo imeli vsega skupaj dve, tri zadruge. Te so imele vsega skupaj 95 ha zemlje, 140 članov, niti enega traktorja, niti ene svinje. Danes pa: 25 zadrug z 2756 člani in 3303 ha zemlje. Zadruge imajo 361 traktorjev in 559 svinj itd. Lep napredek je to. Danes je naša živinoreja tako močna, da iz okrožja izvažamo prav toliko svinj kot smo jih do nedavnega uvažali. Narobe svet, toda naš napredek!

(Nadaljevanje na naslednji strani)

PODPISI K SLIKAM

Obrtna krojna šola je razstavila zelo dobre izdelke — krila, srače, jopiče in čipke. — Ljudska tehnika ustvarja nove kadre, predvsem med našo mladino. Na razstavi je bilo predvsem prikazano letalsko modelarstvo. — Predstavniki ljudske oblasti si ogledujejo del razstave, ker je bilo prikazano kmetijstvo in ribištvo.



Delovno ljudstvo istrskega okrožja Z USPEHOM GRADI SVOJE GOSPODARSTVO

Poljedelstvo - najvažnejša gospodarska panoga

Poljedelstvo preživlja večji del prebivalstva v našem okrožju. Znan po prvovrstnih agrarnih proizvodih. Pravilna obdelava zemlje poplaca obilo ves trud. Velika revščina je bila nekoč v naših krajih, a vendarje ne zaradi tega, ker bi

Kmet spozna vedno bolj, da je združni način obdelave zemlje najbolj in prav zaradi tega je pri nas vedno več kmetijskih obdelovalnih zadrug.

Ljudska oblast posveča veliko pažnje tudi tistim delovnim kmetom, ki niso člani delovnih zadrug.

s trebuhom za kruhom zaradi strašne bede v domačiji. Po letu 1928. so postali fašisti bolj previdni. O bedi v Istri niso več pisali. Listine do, da je v Istri močno raslo število prisilnih prodaj (kantov). Zemljo slovenskih ter hrvaških kmetov so si tako prilaščali banke in italijanski veleposestniki, med katerimi ni manjkalo fašističnih advokatov.

Povečajmo površino vinogradov

Foleg površin, je vino naš najvažnejši pridelok. Letos so naši vinogradniki zasadili nad 2.000.000 novih trt. S povečanimi napori bomo pridelok vina lahko še znatno

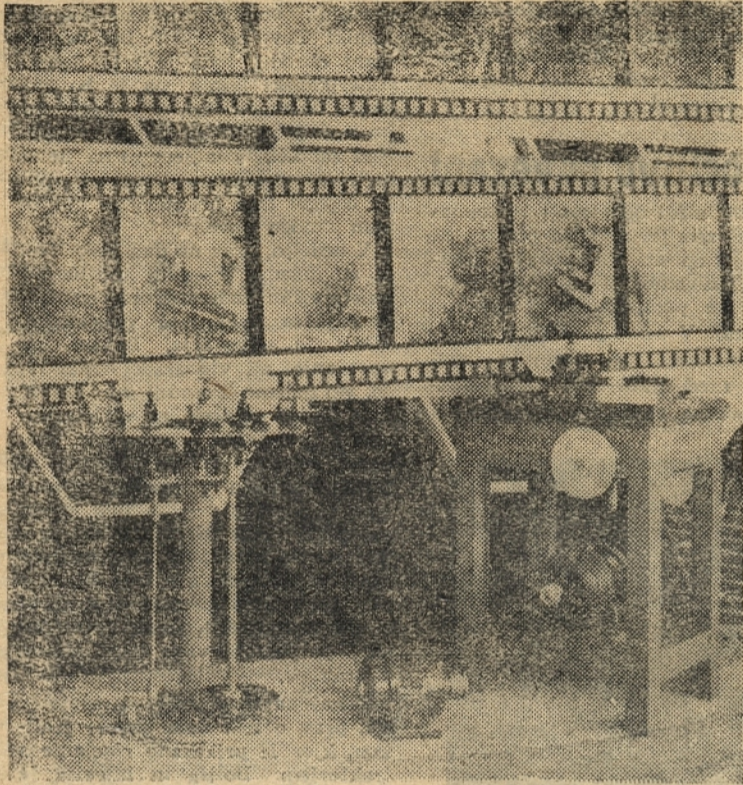
dvignili. Za izboljšanje ter tipiziranje naših vin (vse to je zelo važno za naš izvoz) sta velikega pomena vinska klet v Umegu ter v Kopru, ki imata skupno kapaciteto preko 500 vagonov vina. Z odajanjem grozdja odkupnim bazam in vinskim kletem si bo kmet prihranil mnogo dela. Vino se ne bo več kvarilo in mešalo, ker razpočajo naše kletje z modernimi napravami. Z obratovanjem dveh novih vinskih kletj bomo nudili tržišču mnogo večje količine prvorazrednih vin ter tako povečali skupne dohodke.

Na tržišču se lepo uveljavlja tudi nekatero drugo naše sadje, kakor češnje, breskve, smokve ter kaki. Mišljenja smo, da bi morali naši vrtnarji ter kmetje bolj upoštevati gojitev lešnikov, orehov, kakija, breskev ter poznih jesenskih hrušk.

kanalizacija itd. Naštelj bi lahko še celo vrsto gradbenih objektov, ki so bili dograjeni v letošnjem letu. V Bujah je zgrajena nova gimnazija in najlepši združni dom v našem okrožju. Delovne brigade so se posebno izkazale pri gradnji ceste v Rižani ter Smarje—Nova vas. V Izoli se že dvigajo nove stanovanjske hiše za delavce. Moderni svinjaki in hlevi, ki so bili dograjeni v zadnjem času, nam kažejo, da se zavedamo važnosti živinoreje. Sirokopotezna elektrifikacija naših vasi močno doprinese k dviganju ravni našega delovnega kmeta.

Pred nami so jasne perspektive gospodarskega razvoja

Porast proizvodnje je imel tudi pri nas za posledico, da so porasle investicije. V primeri z letom 1948. so naše investicije v letošnjem letu 6 krat večje. Povečanje blagostanja v našem okrožju zavisi v prvi vrsti od dviganja



Dva nova stroja, ki olajšujeta delo delavcev, izdelek tovarišev Delore Itala in Delise Vittoria iz Izole

Industrijska proizvodnja - važen vir dohodkov

Tovarne v Izoli presegajo proizvodne naloge

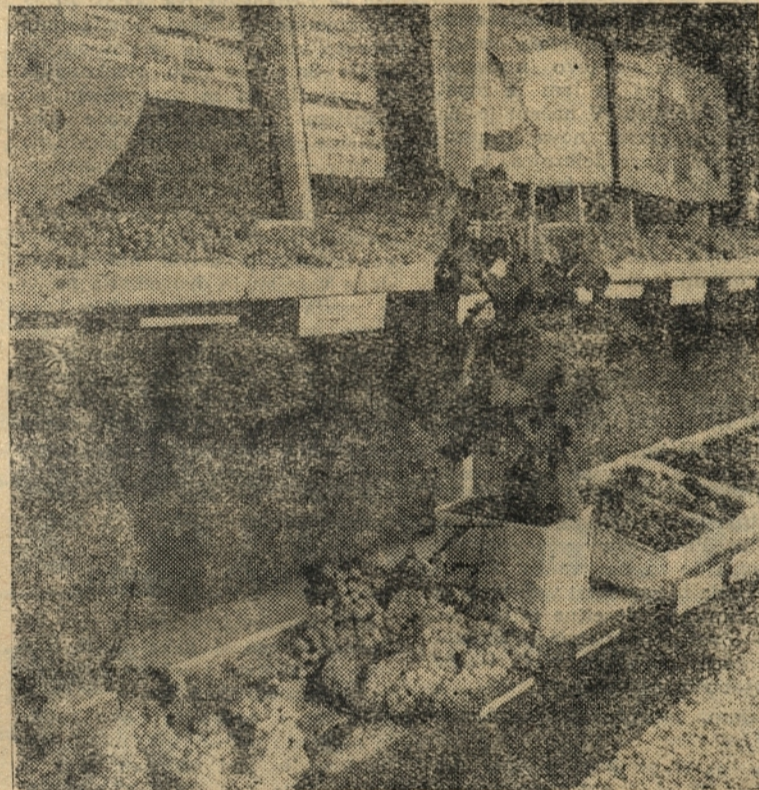
Tovarne naše prehranske industrije imajo na razstavi svoj poseben paviljon. Tu vidimo celo vrsto novih proizvodov in dva nova stroja, ki sta ju izdelala mehanikaracionalizatorja v tvornici AMPELEA. Ze bežen pogled nam pokaže, da naša prehranjevalna industrija ne zaostaja v svoji borbi za uresničenje gospodarskega plana.

Vsa naša prehranjevalna industrija je prav posebne važnosti že zaradi tega, ker črpa večji del surovin iz ribištva in vrtnarstva. Industrija in vrtnarstvo se tako med seboj izpopolnjujeta. Kljub veliki suši je letošnja proizvodnja v tovarnah Ampelea, Arrigoni ter De Langlade zelo višja od lanskega leta. To so dosegli delavci z večjimi napori ter naši ribiči, ki so imeli izredno dober ribolov. Navedenim tvornicam se s svojimi prehranjevalnimi artikli pridružuje tudi »Fructus« s konzerviranimi paradižnikom ter marmelado. Od vseh naših prehranskih artiklov je po sardinah na tržiščih največje povpraševanje.

Kako je z našo ostalo industrijo

V letošnjem letu sta se opekatni v Izoli pridružili še dve novi. To je potrebno, ker vedno več gradimo. Uvoz gradbenega materiala sta

ne mnogo. Povečana proizvodnja gradbenega materiala bo razbremenila promet. Gradbeno podjetje



Plodovi naše zemlje

EDILIT je pokazalo letos cementne izdelke, ki jih uporabljamo za kanalizacijo mest. Svoj delež daje tudi kemična industrija. Tvornica SALVETTI v Piranu proizvaja različne vrste mila, ki je prav dobro. Distilerije nam dajejo vedno več odličnih likerjev. V lesni industriji se vedno bolj uveljavlja tvornica pohištva STIL, ki oskrbuje prebivalce s potrebnim pohištvom. Rudarsko podjetje RUDA je letos razstavilo lepo obdelani domači mramor. Na tem mestu moramo še posebej poudariti važnost premogovnika v Sičovljah, ki bo kmalu začel delati. S premogom bomo kriji vse svoje potrebe in ga hkrati tudi izvažali.

Naša gradbena dejavnost je važen člen naše gospodarske izgradnje

Naša gradbena dejavnost je važen člen naše gospodarske izgradnje. Fovsod v našem okrožju rastejo nove zgradbe. V Kopru je dograjena nova osnovna šola, dograjena bo tržnica, skoraj dokončana

proizvodnje v vseh tistih panogah, ki smo jih navedli. Povečana proizvodnja pomeni hkrati pocenitev proizvodov. Da bi še bolj uspeli v svoji borbi za uresničenje gospodarskega plana pa je potrebno nadalje, da še uspešneje rešujemo vprašanje delovne sile in delovne discipline. Vilhar

(Nadaljevanje)

Trideset odstotkov več razstavljalcev

Pojdimo dalje, čeprav tudi tu nismo pisali vse, kar bi lahko. Letos razstavlja 30% več razstavljalcev kot preteklo leto. Pa kljub temu na razstavi niso zastopani vsi. Na razstavišču niso dobili prostora vsi obrtniki, kakor tudi lokalna proizvodnja. Industrija prikazuje izdelke, ki jih ni samo več, temveč so tudi boljše izdelani.

Ob obalo je privezana nova ladja — vlačilec, ki so ga izdelale Firanske ladjedelnice. Najboljša brigada, ki jo vodi brigadir Tranni Antonjo, ga je izdelala.

Ni, da bi naštevati vse te proizvode. Letošnja gospodarska razstava dokazuje, da naglo gradimo in da imamo tudi jasne načrte za bodočnost. V tesnem sodelovanju z Jugoslavijo bomo dosegli vse!

bi a zemlja skopa. Istrska revščina je bila posledica stoletnega izkoriščanja, kateremu je bil izpostavljen delovni človek. Sadovi njegovega truda so se stekali v nenasitna žrela grofov in cerkvenih veleposestnikov. Ljudska oblast je odpravila šramotne ostanke preteklosti in dala zemljo tistim, ki jo obdelujejo. Sadovi, ki jih daje zemlja zdaj, so last ljudstva.

Največ presežkov, ki so namenjeni izvozu, daje naše poljedelstvo. Dvigu poljedelstva posveča ljudska oblast prav zaradi tega največjo pažnjo. Povečana proizvodnja na tem področju je še posebno važna za dviganje dohodka, ki naj služi skupnosti.

Povečajmo površino spomladanskih kultur

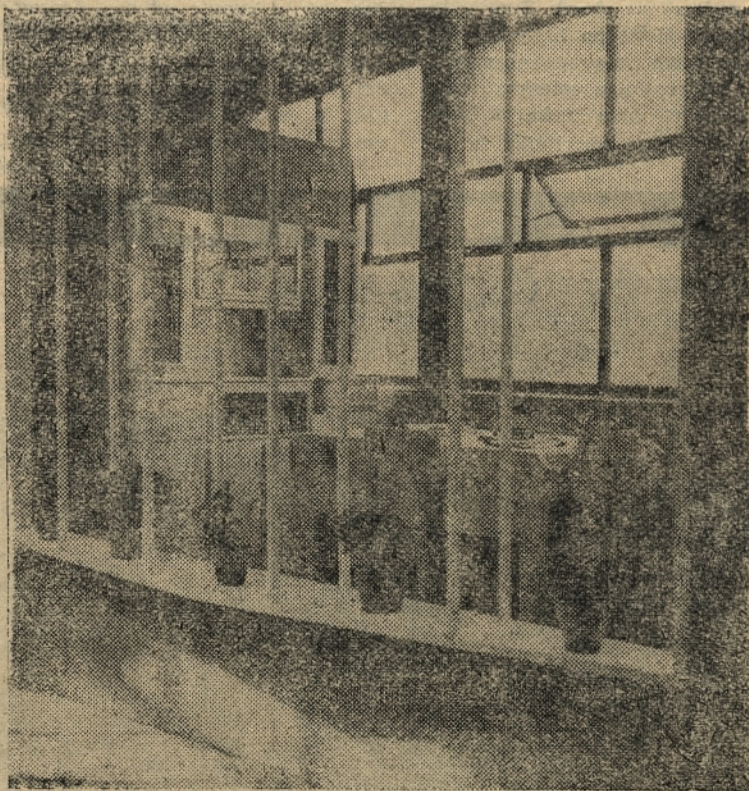
Naše zgodnje spomladanske povrtnine imajo prav posebno prednost. Lahko jih je vnovčiti na vseh bližnjih zunanjih tržiščih. Med prvorazredne spomladanske povrtnine štejemo zlasti grah, zgodnji krompir, fižol v stročju, solato in tudi paradižnik. Zaradi millega podnebja lahko nudimo tržišču vse te povrtnine preje kakor zaledne dežeje.

Sirokopotezne melioracije v dolini Mirne, Dragonje ter pri Ankaranu bodo znatno povečale pridelok vseh naših spomladanskih povrtnin. Zaradi ugodne lege melioracijskih področij, bomo zemljo lahko obdelovali tudi s stroji. Investicije v našem poljedelstvu so letos 8 krat večje od onih v letu 1948.

Kmetijske delovne zadruge dvigajo kmetijsko proizvodnjo

Število živine naših kmetijskih delovnih zadrug se je v zadnjem letu potrojilo in celo početrilo. Lanska jesenska ter letošnja spomladanska setev sta pokazali, da je površina zasejanih površin znatno večja. Če ne bi bilo letos izredno močne suše, bi plan naše poljedelske proizvodnje prav gotovo velike presegle.

Skrbi, da jim trgovska podjetja nabavljajo čim večje količine poljedelskega orodja, semen ter umetnih gnojil. Kmet vnovči danes vse svoje proizvode. Ni več nevarnosti, da bi morali v Trstu ali Kopru vreči v morje sadje ali paradižnike, ker zanje ni našel kupca. V listu »L'Istria agricola« od leta 1928. najdemo o poljožanju srednjega ter malega kmeta v Istri takele vesti: »Pjelo količino žita, ki so jo ljudje pridelali, pletijo davčne oblasti (esattori) zaradi neplačanih davkov. Po dveh letih slabe letine je sedaj kmet s pra no hišo, brez denarja ter natpan z dolgovi« (str. 324). Isti list poroča neke drugje, da »prihaja do tatvin živine ter poljskega pridelka« (str. 323). Ta list, ki so ga urejali fašisti sami, priznava, da morajo mnogi Istrani



Kuhinjska oprema — delo koprskega mizarja Borisa Avuške